TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÀU BÀNG** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2024/HS-ST
Ngày: 28-02-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÀU BÀNG, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Ánh Tuyết.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Phạm Tấn Bình;

Ông Nguyễn Văn Hòa.

- Thư ký phiên tòa: Ông Kiều Vĩnh Phong, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 02 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 94/2023/TLST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 115/2023/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2023 và các Quyết định hoãn phiên tòa số 50/2023/HSST-QĐ ngày 15 tháng 11 năm 2023, Quyết định hoãn phiên tòa số 53/2023/HSST-QĐ ngày 14 tháng 12 năm 2023, Quyết định hoãn phiên tòa số 05/2024/HSST-QĐ ngày 12 tháng 01 năm 2024 và Quyết định hoãn phiên tòa số 06/2024/HSST-QĐ ngày 05 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Vị Q (tên gọi khác: L), sinh năm 1980, tại Bình Dương; nơi thường trú: khu phố C, thị trấn L, huyện B, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn C và bà Nguyễn Thị B; có vợ là Lê Mỹ X; tiền án, tiền sự: không; nhân thân:

+ Tại bản án số 112/HSST ngày 24 tháng 9 năm 2001, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xử phạt 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật Hình sự; Tại bản án số 49/HSST ngày 19 tháng 12 năm 2001, Tòa án nhân dân huyện Bến Cát, tỉnh Bình Dương và bản án số 09/HSPT ngày 02 tháng 4 năm 2002, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xử phạt 24 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 138 của Bộ luật Hình sự. Ngày 01 tháng 7 năm 2002, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương Quyết

định tổng hợp hình phạt tù của bản án số 112/HSST của Tòa án nhân dân huyện Bến Cát và bản án số 09/HSST của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương, buộc Nguyễn Vị Q phải chấp hành hình phạt chung là 09 năm tù. Ngày 27 tháng 12 năm 2009, bị cáo chấp hành xong.

+ Tại bản án số 54/2011/HSST ngày 04 tháng 3 năm 2011, Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xử phạt 28 tháng tù về tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự. Ngày 15 tháng 01 năm 2013, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù; ngày 12 tháng 9 năm 2014, bị cáo chấp hành xong án phí.

+ Tại bản án số 11/2016/HSST ngày 25 tháng 01 năm 2016, Tòa án nhân dân huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương xử phạt 30 tháng tù về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo điểm c khoản 2 Điều 250 của Bộ luật Hình sự. Ngày 02 tháng 3 năm 2016, Tòa án nhân dân huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương Quyết định ủy thác thi hành án hình sự cho Tòa án nhân dân huyện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương theo Quyết định số 07/2016/QĐ-CA. Ngày 08 tháng 3 năm 2016, Tòa án nhân dân huyện Phú Giáo ban hành Quyết định thi hành án hình phạt tù (đối với người bị xử phạt tù đang bị tạm giam) theo quyết định số 25/2016. Ngày 26 tháng 4 năm 2016, bị cáo đã nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Về hình phạt bị cáo chưa thi hành và đã hết thời hiệu thi hành án.

+ Tại bản án số 17/2016/HSST ngày 04 tháng 02 năm 2016, Tòa án nhân dân huyện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương và bản án số 49/2016/HSPT ngày 17 tháng 5 năm 2016, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xử phạt 02 năm 06 tháng tù về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo điểm đ khoản 2 Điều 250 của Bộ luật Hình sự. Ngày 15 tháng 12 năm 2016, bị cáo chấp hành xong án phí, bồi thường thiệt hại và số tiền tịch thu sung công. Ngày 12 tháng 10 năm 2017, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù.

Ngày bị tạm giữ 02 tháng 5 năm 2023, sau tạm giam cho đến nay, có mặt.

- *Bị hại:* Bà Hoàng Thanh T, sinh năm 1997; nơi cư trú: khu phố C, thị trấn L, huyện B, tỉnh Bình Dương, vắng mặt (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Kiên T, sinh năm 1989; nơi cư trú: khu phố C, thị trấn L, huyện B, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Kiên T: Bà Hoàng Thanh T, sinh năm 1997; nơi cư trú: khu phố C, thị trấn L, huyện B, tỉnh Bình Dương, là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 09 tháng 8 năm 2023), vắng mặt (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

- Người làm chứng: Ông Hoàng Trọng N, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Vị Q và bà Hoàng Thanh T là hàng xóm với nhau. Do bực tức chuyện gia đình bà T bán quán cơm, hằng ngày có nhiều xe ô tô ra vào dừng đỗ trước cửa nhà Q, chắn lối đi, nhiều lần nhắc nhở nhưng không được nên Q nảy sinh ý định dùng búa đập vỡ kính xe ô tô để trong sân nhà bà T, cụ thể như sau:

Khoảng 03 giờ 30 phút, ngày 02 tháng 5 năm 2023, Q cầm theo một cây búa bằng kim loại, đầu búa hình trụ tròn dài 04cm, cán búa dài 30cm (dạng búa đóng đinh) đi bộ từ nhà Q đến nhà bà T. Tại đây, Q dùng búa đập vỡ 01 kính chắn gió phía trước và phía sau của xe ôtô H biển số 61A-981.52 và kính chắn gió phía sau xe ôtô K biển số 61K-124.14 đang đỗ ở trong sân nhà bà T. Khi Q đang thực hiện hành vi đập vỡ kính xe ôtô thì ông Hoàng Trọng N (là anh ruột bà T) phát hiện và hô hoán mọi người trong nhà chạy ra. Thấy vậy, Q dừng lại và bỏ đi. Sau đó, bà T đến Công an thị trấn L để trình báo sự việc trên. Công an thị trấn L đã mời Q về làm việc, Q thừa nhận toàn bộ hành vi đập vỡ kính hai xe ôtô như đã nêu trên.

Tang vật thu giữ: 01 cái búa kim loại, đầu búa hình trụ tròn dài 04cm, cán búa dài 30cm.

Quá trình điều tra Q thừa nhận: Q và bà T là hàng xóm, gia đình bà T kinh doanh quán cơm. Nguyên nhân dẫn đến sự việc xảy ra ngày 02 tháng 5 năm 2023 là do bực tức chuyện Q thường xuyên đến quán cơm nhà bà T ăn cơm rồi thiếu tiền, bị bà T phàn nàn và việc các phương tiện đến quán cơm bà T ăn cơm rồi dừng đỗ chắn lối ra vào nhà Q nên Q sử dụng cây búa đập vỡ kính chắn gió xe ôtô của bà T để trút giận.

Bà T khai nhận: Gia đình bà T kinh doanh quán cơm, Q là hàng xóm gần nhà, Q có đến quán cơm của bà T ăn cơm và thiếu nợ số tiền 1.100.000 đồng nhưng bà T không đòi tiền vì thỉnh thoảng người nhà của Q đến trả nợ tiền cơm thay cho Q, giữa Q và bà T không xảy ra mâu thuẫn gì. Sau sự việc xảy ra ngày 02 tháng 5 năm 2023, bà T đã bỏ ra số tiền 32.000.000 đồng là chi phí sữa chữa hai xe ô tô do Q dùng búa đập vỡ kính. Bà T yêu cầu bồi thường số tiền này cho bà T.

Bà T là chủ sở hữu hợp pháp xe ôtô nhãn hiệu H, màu trắng, số loại Civic RS, biển số 61A-981.52 và xe ôtô K màu trắng đen, biển số 61K-124.14.

Tại Kết luận định giá tài sản số 27/KL-HĐĐGTS ngày 10 tháng 5 năm 2023, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Bàu Bàng kết luận: thiệt hại:

01 tấm kính chắn gió phía trước và 01 tấm kính chắn gió phía sau của xe ô tô nhãn hiệu: H, số loại Civic RS, số khung: MRHFC 1580LT030755, số máy: L15B74873108, màu trắng, biển số: 61A-981.52, xe sản xuất năm 2021, 25.000.000 đồng.

01 tấm kính chắn gió phía sau của xe ô tô nhãn hiệu: K, số loại Seltos SP21 1.6 ATH, số khung: RNYEC52A6NC269343, màu trắng đen, biển số: 61K-124.14, xe sản xuất năm 2022, 10.000.000 đồng.

Tổng thiệt hại là 35.000.000 đồng.

Quá trình điều tra, truy tố bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về Kết luận định giá tài sản.

Về trách nhiệm dân sự: Bà Hoàng Thanh T yêu cầu Q bồi thường 32.000.000 đồng là chi phí sửa chữa hai xe ô tô. Q đồng ý nhưng chưa có tiền bồi thường.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố, hành vi của bị cáo Nguyễn Vị Q đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Bản Cáo trạng số 90A/CT–VKSBB ngày 03 tháng 10 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo Nguyễn Vị Q về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thống nhất với quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bàu Bàng.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017, đề nghị: xử phạt bị cáo Nguyễn Vị Q mức án từ 02 (hai) năm tù đến 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù.

- Về phần dân sự: Áp dụng các Điều 46, 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017, đề nghị: buộc bị cáo Nguyễn Vị Q bồi thường cho bị hại bà Hoàng Thanh T số tiền 32.000.000 đồng.

- Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị tịch thu tiêu hủy: 01 cái búa kim loại, đầu búa hình trụ tròn dài 04cm, cán búa dài 30cm là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội.

Bị cáo Nguyễn Vị Q thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận.

Bị hại bà Hoàng Thanh T vắng mặt, quá trình điều tra, truy tố yêu cầu bị cáo Nguyễn Vị Q bồi thường số tiền 32.000.000 đồng.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Kiên T vắng mặt, quá trình điều tra, truy tố không có yêu cầu.

Bị cáo Nguyễn Vị Q nói lời sau cùng: bị cáo đã nhiều lần phạm tội, bị cáo không biết nói gì hơn nhiều, bị cáo hứa lần này bị cáo sẽ quyết tâm từ bỏ ma túy để làm lại cuộc đời, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bàu Bàng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bàu Bàng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Có căn cứ xác định: vào khoảng 03 giờ 30 phút, ngày 02 tháng 5 năm 2023, tại nhà bà Hoàng Thanh T thuộc khu phố C, thị trấn L, huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương, Nguyễn Vị Q có hành vi dùng búa đập vỡ 01 kính chắn gió phía trước và phía sau của xe ôtô H Civic RS biển số 61A-981.52 và kính chắn gió phía sau xe ôtô K Seltos biển số 61K-124.14 là tài sản của bà Hoàng Thanh T, tổng thiệt hại về tài sản là 35.000.000 đồng. Do đó, Hội đồng xét xử xác định: hành vi của bị cáo Nguyễn Vị Q đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

[4] Tại phiên tòa: bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi cố ý làm hư hỏng hai xe ô tô của bị hại như đã phân tích nêu trên.

[5] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo như sau:

[5.1] Về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội: hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm quyền về tài sản của công dân, ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương.

[5.2] Về nhân thân: từ năm 2001 đến năm 2016 bị cáo đã 05 lần bị kết án về các tội: Mua bán, vận chuyển trái phép chất ma túy, trộm cắp tài sản, tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có, tính đến thời điểm phạm tội bị cáo đã được xóa án tích nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học, không tự khắc phục những sai lầm của bản thân mà lại tiếp tục thực hiện hành vi xâm phạm tài sản của người khác, cho thấy nhân thân của bị cáo là rất xấu.

[5.3] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5.4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không.

[6] Xét, tình hình xâm phạm quyền về tài sản của công dân ngày càng diễn biến phức tạp, hành vi ngày càng liều lĩnh. Do đó, hành vi phạm tội của bị cáo cần phải xử lý tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội để giáo dục, răn đe và phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.

[7] Đề nghị của Kiểm sát viên về mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp với tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Về phần dân sự: Bà Hoàng Thanh T yêu cầu bị cáo Nguyễn Vị Q bồi thường số tiền 32.000.000 đồng, bị cáo Q đồng ý. Do đó, buộc bị cáo Q có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho bị hại T số tiền 32.000.000 đồng theo quy định tại các Điều 46, 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[9] Về vật chứng: 01 cái búa kim loại, đầu búa hình trụ tròn dài 04cm, cán búa dài 30cm là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội, không có giá trị, không sử dụng được nên tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

[10] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Vị Q phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ các Điều 46, 47, 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ vào các Điều 106, 135, 136, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ vào các Điều 6, 23, 26, 27 Mục 1 Phần I Danh mục Án phí, lệ phí Tòa án (ban hành kèm theo) của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Tuyên xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Vị Q phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Vị Q 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02 tháng 5 năm 2023.

3. Về bồi thường thiệt hại: Buộc Nguyễn Vị Q bồi thường cho bà Hoàng Thanh T số tiền 32.000.000 (ba mươi hai triệu) đồng.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản

tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

4. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 cái búa kim loại, đầu búa hình trụ tròn dài 04cm, cán búa dài 30cm (Theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 28 tháng 8 năm 2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Bàu Bàng, tỉnh Bình Dương).

5. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Vị Q phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.600.000 (một triệu sáu trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày tính từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Bình Dương;
- PV27 Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- VKSND huyện Bàu Bàng;
- Chi cục THADS huyện Bàu Bàng;
- Công an huyện Bàu Bàng;
- Cổng thông tin điện tử TAND (nếu có);
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Ánh Tuyết